

Sbírka zákonů

republiky Československé

Částka 45.

Vydaná dne 14. září 1953.

Cena 30 haléřů.

OBSAH:

(77. a 78.) 77. Nařízení o nové organizaci ministerstev a ústředních orgánů státní správy. —
78. Nariadenie o novej organizácii povereníctev.

77.**Vládní nařízení**

ze dne 11. září 1953

o nové organizaci ministerstev a ústředních orgánů státní správy.

Vláda republiky Československé nařizuje se souhlasem presidenta republiky podle § 1 ústavního zákona č. 47/1950 Sb., o úpravách v organizaci veřejné správy:

§ 1.

(1) Ministerstvo vnitra a ministerstvo národní bezpečnosti se slučují v ministerstvo vnitra.

(2) Zřizuje se ministerstvo místního hospodářství, které plní zejména dosavadní úkoly ministerstva vnitra v oboru místního hospodářství a výstavby obcí.

§ 2.

Ministerstvo paliv a ministerstvo energetiky se slučují v ministerstvo paliv a energetiky.

§ 3.

Ministerstvo těžkého strojírenství a ministerstvo všeobecného strojírenství se slučují v ministerstvo strojírenství.

§ 4.

Ministerstvo stavebního průmyslu a ministerstvo stavebních hmot se slučují v ministerstvo stavebnictví.

§ 5.

Ministerstvo zemědělství a ministerstvo státních statků se slučují v ministerstvo zemědělství.

§ 6.

Ministerstvo železnic a ministerstvo dopravy se slučují v ministerstvo dopravy.

§ 7.

Ministerstvo vysokých škol a ministerstvo školství a osvěty se slučují v ministerstvo školství.

§ 8.

(1) Zrušují se Státní výbor pro věci umění, Výbor pro kulturní styky se zahraničím a Československý rozhlasový výbor.

(2) Zrušují se hlavní správa polygrafického a gramofonového průmyslu, vydavatelství a obchodu s knihami a hlavní správa kinematografie, zřízené při úřadu předsednictva vlády.

(3) Zřizuje se ministerstvo kultury, na které přecházejí dosavadní úkoly Státního výboru pro věci umění, Výboru pro kulturní styky se zahraničím, Československého rozhlasového výboru a hlavních správ polygrafického a gramofonového průmyslu, vydavatelství a obchodu s knihami a kinematografie, zřízených při úřadu předsednictva vlády, jakož i dosavadní úkoly ministerstva školství a osvěty na poli osvěty.

§ 9.

(1) Státní arbitráž při vládě republiky Československé se přeměňuje na státní arbitráž republiky Československé a přičleňuje se k ministerstvu spravedlnosti.

(2) Státní arbitráž při sboru pověřenců se přeměňuje na státní arbitráž pro Slovensko.

(3) Ustanovení § 4 odst. 1 vládního nařízení č. 47/1953 Sb., o státní arbitráži, se mění a zní takto:

„(1) Orgány státní arbitráže se skládají z hlavního arbitra, přiměřeného počtu zástupců hlavního arbitra a státních arbitrážů. Orgány státní arbitráže republiky Československé jmenuje na návrh ministra spravedlnosti vláda, orgány státní arbitráže pro Slovensko sbor pověřenců a orgány státní arbitráže při krajských národních výborech krajské národní výbory. Osobní a věcné potřeby státní arbitráže republiky Československé zajišťuje ministerstvo spravedlnosti, státní arbitráže pro Slovensko sbor pověřenců a státní arbitráže při krajských národních výborech krajské národní výbory.“

(4) Ustanovení § 5 vládního nařízení č. 47/1953 Sb., o státní arbitráži, se mění a zní takto:

„Hlavní arbitř republiky Československé má právo předkládat prostřednictvím ministra spravedlnosti návrhy opatření v hospodářských věcech vládě, hlavní arbitř pro Slovensko sboru pověřenců a hlavní arbitř při krajském národním výboru radě krajského národního výboru.“

§ 10.

Na ministerstvo lesů a dřevařského průmyslu přechází působnost ve věcech vedohospodářských, vykonávaná doposud zejména ministerstvem stavebního průmyslu.

§ 11.

Podrobné vymezení úkolů jednotlivých orgánů státní správy v souvislosti s přesuny působnosti, prováděnými podle tohoto nařízení, provede vláda.

§ 12.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je předseda vlády.

Zápotocký v. r.

Široký v. r.

78.

Vládné nariadenie

zo dňa 11. septembra 1953

o novej organizácii povereníctev.*)

Vláda Československej republiky nariaďuje so súhlasom prezidenta republiky podľa § 1 ústavného zákona č. 47/1950 Sb., o úpravách v organizácii verejnej správy:

§ 1.

Zriaďuje sa Povereníctvo miestneho hospodárstva, ktoré plní doterajšie úlohy Povereníctva vnútra v odbore miestneho hospodárstva a výstavby obcí.

§ 2.

Povereníctvo stavebného priemyslu a Povereníctvo stavebných hmôt sa slučujú na Povereníctvo stavebníctva.

§ 3.

Povereníctvo školstva a osvetu sa mení na Povereníctvo školstva.

§ 4.

(1) Zrušujú sa Slovenský výbor pre veci umenia a Slovenský rozhlasový výbor.

(2) Zriaďuje sa Povereníctvo kultúry, na ktoré prechádzajú najmä doterajšie úlohy Slovenského výboru pre veci umenia, ako aj doterajšie úlohy Povereníctva školstva a osvetu na poli osvetu.

§ 5.

Podrobné vymedzenie úloh jednotlivých povereníctev v súvislosti s presunmi pôsobnosti, vykonávanými podľa tohto nariadenia, vykoná vláda.

§ 6.

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia; vykoná ho predseda vlády.

Zápotocký v. r.

Široký v. r.

*) Úřední české znění vyhlášeno v Příloze Sbírky zákonů na str. 123.

Příloha Sbírky zákonů republiky Československé

Příloha k částce 45.

Vydána dne 14. září 1953.

Cena 30 haléřů.

O B S A H :

Nařízení o nové organizaci pověřenectev.

*Úřední české znění vládního nařízení č. 78/1953 Sb.
o nové organizaci pověřenectev.*

Vládní nařízení

ze dne 11. září 1953

o nové organizaci pověřenectev.

Vláda republiky Československé nařizuje se souhlasem presidenta republiky podle § 1 ústavního zákona č. 47/1950 Sb., o úpravách v organizaci veřejné správy:

§ 1.

Zřizuje se pověřenectvo místního hospodářství, které plní dosavadní úkoly pověřenectva vnitra v oboru místního hospodářství a výstavby obcí.

§ 2.

Pověřenectvo stavebního průmyslu a pověřenectvo stavebních hmot se slučují v pověřenectvo stavebnictví.

§ 3.

Pověřenectvo školství a osvěty se mění v pověřenectvo školství.

§ 4.

(1) Zrušují se Slovenský výbor pro věci umění a Slovenský rozhlasový výbor.

(2) Zřizuje se pověřenectvo kultury, na které přecházejí zejména dosavadní úkoly Slovenského výboru pro věci umění, jakož i dosavadní úkoly pověřenectva školství a osvěty na poli osvěty.

§ 5.

Podrobné vymezení úkolů jednotlivých pověřenectev v souvislosti s přesuny působnosti, prováděnými podle tohoto nařízení, provede vláda.

§ 6.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je předseda vlády.

Zápotocký v. r.

Široký v. r.

Administrace Praha III, Tržiště č. 9. Telefon č. 667-41 až 48. — Účet Státní banky československé č. 108.011. —
Frankované reklamace se uznávají jen, dojdou-li do 28 dnů po vydání
(zaplacení) reklamované částky (Sbirky). — Novinová sazba povolena okrsk. pošt. úřadem Praha 022, č. 309/457/T-51. —
Tiskne Knihkisk n. p. z. z. Praha III, Karmelitská 6.
Dohlédací poštovní úřad Praha 022.